

۴۔ ”کوئن فراسو، حیات و خدمات، بہ حوالہ خصوصی قصہٴ عشق افزاء (نسخہٴ باقر)“

تدوین: ڈاکٹر ذوالقرنین (شاداب احسانی)

ناشر: انجمن ترقی اردو پاکستان

سنہ اشاعت: ۲۰۱۰ء

صفحات: ۳۶۸

مبصر: سید طارق حسین رضوی، پی ایچ۔ ڈی اسکالر، شعبہٴ اردو، سندھ یونیورسٹی، جامشورو

اردو زبان و ادب کی ترقی و ترویج میں یورپین اہل قلم نے گراں قدر خدمات انجام دیں۔ پیش نظر کتاب شعبہٴ اردو جامعہ کراچی کے استاد، محقق، ڈاکٹر ذوالقرنین احمد کا پی ایچ۔ ڈی کا مقالہ ہے۔ جسے انجمن ترقی اردو پاکستان نے کتابی صورت میں پیش کیا ہے۔ ڈاکٹر ذوالقرنین نے ”قصہٴ عشق افزاء“ کے حوالے سے کوئن فراسو کی ادبی خدمات کا تفصیلی جائزہ لیا ہے۔ کوئن فراسو دہلی میں پیدا ہوا۔ اس کے والدین کا تعلق جرمنی سے تھا۔ وہ شاہ نصیر کا شاگرد اور غالب کا ہم عصر تھا۔ شاعری کے علاوہ ”قصہٴ عشق افزاء“ بھی اس کی یادگار ہے۔ ڈاکٹر صاحب نے اس کتاب کے ذریعے اردو ادب کی تاریخ میں کوئن فراسو اور اس کے تحریر کردہ قصے ”قصہٴ عشق افزاء“ کو پہلی بار متعارف کروایا ہے۔

یہ کتاب ۱۶ ابواب پر مشتمل ہے۔ باب اول میں یورپی اہل قلم کی ادبی خدمات، باب دوم میں کوئن فراسو کی سوانح، باب سوم میں فراسو کے معاصرین کی ادبی خدمات، باب چہارم میں فراسو کی کتب، تعارف و تبصرہ، باب پنجم میں قصہٴ عشق افزاء (نسخہٴ باقر) کا خصوصی مطالعہ اور باب ششم میں تدوین متن قصہٴ عشق افزاء (نسخہٴ باقر) پیش کیا گیا ہے۔ اردو ادب کی تاریخ اور بالخصوص داستانوی ادب کی تاریخ میں یہ کتاب ایک گراں قدر اضافہ ہے۔